

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610

司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大庭小酌 隨時應命
上等咖啡 烹調巧
地方雅潔 招呼周
貴客光臨 無任歡迎

增羣益書店

西中賀冬拜年柬
各式兒童玩具
新到雜誌畫報

電話 MU 3-1111
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

少年向僑眷打單

信內指明要美金

警員伏埋九龍龍園公館將被告搜獲
「續」被告即訴被告謂：「你是
被懷疑寫打單信者。」被告答謂：「我
並不知道有打單信何打單信。」被告繼
請到香港警察總部，被告無反對。
判被告即出示一信，並問被告是否
承認該信乃其手筆。被告否認。被告請
被告寫下筆跡。被告認從。被告即交與
警方筆跡專家鄭海興研究。下午被告往
被告之住處。在一枱之櫃內。搜出四
封有被告人之筆跡之信。被告曾作供詞
謂：「我不知內裏說些什麼。這些字是我
寫的。」繼于十一月十四日將被告落案
。被告被告以恐嚇信。向人打單。被告
則答謂：「無話講」。

該案昨審訊未畢，押候再審。

女人鬥女人

兩家齊掛彩

電話情人遭擄化
旅居女客遇英雄

香港訊：昨晚六時許。干諾道中萬
國酒店三樓。有兩名女住客因聽電話。
而引起風波。結果大打出手。紛亂中。
兩者俱受傷流血。其中一人打電話召警
。警員馳至。將兩女送院敷藥。一名張
玉蓮。卅三歲。東莞人。住該酒店尾座
。一名廖。四十歲。住該酒店前座。
張玉蓮有一個朋友。經常會打電話找她
。昨日下午。朋友又打電話找張玉蓮。
但接聽者謂張玉蓮不在。及後。朋友到
酒店打探。發覺她安然坐在房中。於
是提出質問。認為她有意避約。她
表示根本沒有人通知她聽電話。兩人吵
了一頓。遂出前座電話站調查。發覺廖
蘇有在電話中欺騙之嫌。張遂加予指責
。雙方各不相讓。乃致大打出手。結果
遂兩俱傷。

花邊春意動

夜涼如水三更靜
春色無邊一電收

香港訊：前天晚上。京士柏草地上
有一對男女擁抱香醜態百出。警員乃將
男子拘捕。昨天解送於南龍法庭。他
叫蘇。廿四歲。南海人。住永康街五
十號。被控二月三日在京士柏草地。
作淫褻性暴露下體。他直認認罪。據
警方指。當天下午八時三十分。警員
六京士柏草地。發覺山邊草地上。有一
對人影。以電筒一照。則見被告解開
褲鈕。有一女子坐在他身旁。當時情形
。非常淫褻。但該女子則沒有暴露。乃
將被告拘捕。被告係以一塊錢找了一
個女人開心。法官詢被告有何話說。被
告認罪。但謂當時因為抽煙不及所致。
結果法官判他保一百元。守行爲一年

廠味臘齋味真

JIMMYS FINE FOOD LTD.

279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. 電話 MU 1-7023

外埠顧客取貨函件在十四號以前收。有效
臘味臘腸。五香臘腸。明爐叉燒。豉汁排骨。一律減價
每日二時至三時有出爐燒排。供應免費試食
另有：毛油。油。明爐叉燒。豉汁排骨。桂花燒香腸
一律廉價。志在大眾宣傳
地址：片打街二七九號 星期日照常開市

大減價三天

由二月九號星期四
至十一號星期六

白油腸	每磅壹元
臘油腸	每磅壹元
真正臘腸	每磅壹元
五香臘腸	每磅壹元
豉汁鴨脯	每磅七毛五仙
鴨子	每隻壹元五毛

特色南安風味臘腸
減價三元五毛 加贈臘腸半磅

Pender Realty & Insurance Agency

156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

▲大藥舖：在喜士定街單位一百八
十四個近活活公司好樓店主做了
十四年擴大發今退休讓價平賣
(周周水) 價
▲街角舖：每日生意(四百四十元)
好地段地位取價四千元(周周水)
▲新屋平賣：近山馬素夾一街睡房
三個高土庫取價一萬二千九百元
交三千元(周周水)
▲填邊後海兩間：在車厘地座位五
十八個因家庭問題讓價出售式十五
百元另壹間近二埠每日生意九十元
并有睡房兩間。四十五元(周周水)

家濠電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver.
(MU 3-6115)

機音收車汽機唱電機音錄機音收機視電理修

獨特
修理：快速妥當。價廉物美。電話即到。
零件：廉價售賣。高價收購。舊片換新片。
電器：買賣兼修。新電機包用一年。
時間：下午一時至九時(修理)

奇氏止痒膏

介紹維他參丸

特効新出品 VITA-ESSENS

★以正北野山人參及十式種
特製維他命藥劑科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。
氣弱心悸。神志不振。婦女
月經不調。產後血弱。
★功能：促進人體細胞和血球
的繁殖增長。壯體補氣生血
健胃。大補登百五元九毛
五。細補六十元四元壹毛五
主治各種皮膚濕毒。手足
。大盤式元。項大盤
三元七毛五。細壹元。

WOODWARD RAYMOND SALON

活活美麗宏大美容院

服務工作人員

大屋美小姐 鄭春愛小姐

持幾個月的美髮波紋 可以分期交費
工作優良 價錢最平 不須預約時間
活活百貨公司三樓 喜市定夾亞亞街

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

APEX T. V. SERVICE

AND APPLIANCES.

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
乾衣機 霜櫃
電爐 高音唱機
安裝天線
各項工作担保妥當
遠呼近喚隨時應命
專家 馬滄慶啓

店旅大花蓮

Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 編起元二日每租房 電話 MU1-3445

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄匯兌 穩固快捷
服務華僑 親切妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炳康

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.

特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒室
迎顧亮型適皇

華行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

本行又
辦到大
幫炸磁具最適合
住家商戶年冬應
用。價平貨美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意
：常有各款盤碗玻璃
杯，厨房用具，餐刀
叉，發行價目發售。
炸磁花樣每副二元五

吳氏花舖

精造花球花圈

441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 謝朝啓

新世界旅館

176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver 4, B.C.

本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
沐浴被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

大減價十天

奇異藥水 買兩罇送一罇
大罇一元五毛 中罇九毛 細罇四毛五
買大罇送大罇 買細罇送細罇
必靈丹 買兩盒送一盒 每盒一元

由一月十一號至廿一號 以後無送
總批發處 雲高華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.